

The Torah Not Yet Given

הַתּוֹרָה טָרָם נִתְּנָה, אֶדְ כָּבֵר אָבִא שְׁלִי יוֹשֵׁב עִם מֹשֶׁה עַל הָאָרֶץ
וְתוֹרָה אוֹתוֹ מְלַמֵּד. הָאֵינְסֶפֶר מִפִּי עֲלֵיהֶם מְאֹרֹ
כְּשֵׁיט וְהָעֵלִם מִדְּלָגִים בֵּין 'אֶלֶף' לִ'בֵּית'
הִנֵּה מֹשֶׁה וְהַתּוֹרָה טוֹעֲמִים זֶה מִזֶּה, מְבָרְכִים 'שֶׁהַחֲנֻנוּ' וְ'שֶׁהַכֹּל נִהְיָה
בְּדַבְּרוֹ'
וְכָבֵר, כְּמוֹ שֶׁלֵּמַד אוֹתוֹ אָבִא, מִתְחִיל מֹשֶׁה לֵאלֹהֵי אֲבוֹתָיו
'גוֹטְנִיו', אֱלֹהֵימָלֶה, לְקַרְא.

אֶדְ כְּשֶׁבִּיא הָאֱלֹהִים לְחַצֵּץ בֵּינֵיהֶם
וְאֵת הַתּוֹרָה לְבֵית גִּנְזָיו אוֹסֵף, עַד שֶׁיִּחַפֵּץ
נֶאֱסָפִים, בְּאַחַת, ה'וִיאֵמֶר', ה'יְהִי', ה'כִּי טוֹב'
וּמֹשֶׁה שֶׁהִלְטוֹף שֶׁנִּפְתַּח בְּתוֹכוֹ הוֹפֵךְ שׁוֹב לְאֶגְרוֹף שֶׁנִּקְפָּץ
מְשׁוֹטֵט בְּכֶתֶם צִלוֹ רְצוּא וְשׁוֹב, בְּלֹא קוֹל מִנִּיעַ שִׁפְתָיו
וְאֵת הַתּוֹרָה מְנַסֶּה לְשֹׁן עַל-פֶּה, עַד שֶׁאוֹתָהּ יִכְתֹּב.

The Torah not yet given, but already my father was sitting with Moses on the ground
teaching him Torah. The no-book shedding its light on them
presence and absence skipping between *alef* and *bet*.
Here were Moses and the Torah tasting one another, saying *sheh-hecheyanu* and *sheh-hakol*
nih'yah bid'varo
and already, just like father taught him, Moses was beginning to call the God of his fathers,
Gottenyu, and *Elohimaleh*.

However when God came to separate them
and to put the Torah in his storehouse until he wanted it
each *va-yomer*, *va-y'he*, and *key tov* were all gathered together
and Moses in whom a budding caress was again becoming a clenched fist
ranged back and forth in the splash of the storehouse shadow moving his lips with no sound
trying to repeat the Torah by heart until he could write it.

Rivka Miriam

Translated by Rabbi Steven Sager